

Tous articles, nouvelles, communications, destinés à la publication dans "Le Patriote de l'Ouest" doivent être adressés et parvenir au plus tard le LUNDI MATIN à la Rédaction.

Pour toutes demandes concernant les abonnements et les annonces, et pour les envois d'argent, on doit s'adresser à l'Administration.

## ABONNEMENTS:

Un an (Canada) ..... \$1.00  
Un an (Etats-Unis) ..... \$1.50  
Un an (Europe) ..... \$2.00

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Organe des Catholiques de la zone française du Nord-Ouest.

Publie chaque semaine, le jeudi, les plus récentes nouvelles du district et un résumé de toutes les nouvelles du Canada, des Etats-Unis et de l'Europe.

Possède plusieurs excellents collaborateurs.

Le "Patriote de l'Ouest" est le seul journal français de la Saskatchewan.

## ANNONCES:

La ligne (1ère insertion) .... \$0.12  
Insertions subséquentes .... 0.08  
Mariage, Décès, Naissance . . . 25

A. F. AUCLAIR, O. M. I., Rédacteur en Chef

Propriétaires CIE LA BONNE PRESSE LTEE

### Un cadeau sans permission

Le Canada attendait depuis longtemps l'énoncé officiel de la politique navale du gouvernement.

Depuis la démission de M. Monk ce n'était plus un secret pour personne qu'il allait être question d'une contribution monétaire considérable, sans aucune consultation du peuple.

Le sort en est jeté. Jeudi le 5 décembre, M. Borden a fait savoir à tout le Canada que les Communes et le Sénat seraient appelés à voter un joli cadeau de \$35,000,000 pour la construction de trois dreadnoughts au service de la marine anglaise.

Il sera facile pour nos députés de puiser cette somme dans le trésor public et de se montrer généreux aux dépens de ceux qui auront à payer la note, mais il est incontestable que ce sera un cadeau fait sans permission avec les deniers du peuple.

Chacun est libre d'apprécier à la lumière du sens commun la valeur d'un tel procédé.

Le péril imminent dans lequel se trouverait l'empire britannique n'apparaît d'ailleurs que très éloigné dans le mémoire détaillé que l'Amirauté anglaise a préparé à la demande du gouvernement canadien sur le *status* actuel et futur de la marine anglaise.

Le peuple paye et vote, mais il ne gouverne pas: depuis qu'on lui a fait croire que le suffrage universel le rendait souverain, c'est toujours la haute finance qui s'est chargée de la besogne.

### Lettre-Encyclique de

N. T. S. P. Pie X

Pape par la divine providence aux évêques d'Allemagne

A Notre Cher Fils G. Kopp, cardinal prêtre de la S. E. R., évêque de Breslau.

A Nos Vénérables Frères, salut et bénédiction apostolique

PIE X, PAPE

Cher Fils et Vénérables Frères, salut et bénédiction apostolique

Notre spécial amour de bienveillance pour les catholiques d'Allemagne, qu'un grand respect de foi et d'obéissance unit à ce Siège apostolique et qui luttent avec force et générosité pour la cause de l'Eglise, Nous pousse, Vénérables Frères, à tourner Notre zèle et Nos soins à l'extinction de la controverse qui se perpétue chez eux relativement aux Associations ouvrières; controverse dont Nous ont entretenu plusieurs fois, ces dernières années, la plupart d'entre vous, et nombre aussi d'hommes prudents et graves de l'un et de l'autre parti. Et Nous y apportons d'autant plus de zèle que, dans la pleine conscience de Notre charge apostolique, Nous comprenons que le plus sacré de Nos devoirs est de tendre et d'aboutir à ce que la doctrine catholique demeure chez Nos bien-aimés fils dans sa pureté et son intégrité, et de ne permettre d'aucune manière que leur foi soit mise en danger. Faute d'être excités à temps à la vigilance, un danger les menaçait, celui de les voir adhérer peu à peu, et presque sans s'en apercevoir, à une sorte de christianisme vague et non défini que l'on appelle interconfessionnel et qui se répand sous la fausse étiquette d'une foi chrétienne commune, alors que manifestement il n'est rien de plus contraire à la prédication de Jésus-Christ. Joignez-y que, le plus ardent de Nos desirs étant de favoriser et d'affirmer la concorde parmi les catholiques, Nous voulons écarter toutes causes de dissension qui, divisant les forces des bons, ne peuvent que servir les adversaires de la religion. Bien plus, Nous désirons, Nous souhaitons que Nos fils gardent avec leurs concitoyens étrangers à la foi catholique la paix indispensable au gouvernement de la société et à la prospérité de la cité. Bien que, Nous l'avons dit, la situation Nous fut connue, il Nous plut, avant de porter sur el-

le un jugement, de demander le sentiment de chacun d'entre vous, Vénérables Frères; et sur Notre demande, chacun de vous a répondu avec la promptitude et le soin qui convenaient à la gravité de la question.

Aussi, Nous proclamons solennellement, en premier lieu, que le devoir de tous les catholiques—devoir qu'il faut remplir tant dans la vie privée que dans la vie sociale et publique—est de garder fermement et de professer, sans timidité, les principes de la vérité chrétienne, enseignée par le Magistère de l'Eglise catholique, ceux-là particulièrement que Notre Prédecesseur a exposés avec tant de sagesse dans l'Encyclique "Recurramus ad Evangelium"; principes, du reste, que les évêques de Prusse, réunis à Fulda, en 1900, suivirent. Nous le savons, avec tant de soin, et que vous-mêmes, dans votre réponse à Notre demande sur ce point, avez clairement résumés.

A savoir que, quoi qu'il fasse, même dans l'ordre des choses temporelles, le chrétien n'a pas le droit de négliger les intérêts naturels, mieux que cela, il doit, d'après les règles de la sagesse chrétienne, tout diriger vers le souverain Bien, comme vers la fin dernière, toutes ses actions, moralement bonnes ou mauvaises, c'est-à-dire en accord ou en désaccord avec le droit naturel et divin tombent sous le jugement et la juridiction de l'Eglise. — Tous ceux qui, soit pris individuellement, soit groupés en Sociétés, se font gloire du titre de chrétien, ne doivent pas, s'ils ont conscience de leurs devoirs, nourrir les inimitiés et les jalousies entre les classes sociales, mais la paix et la charité mutuelle. — La question sociale et les controverses qui s'y rapportent relativement au mode et à la durée du travail, au salaire, à la grève, ne sont pas de nature purement économique et capables, dès lors, d'être réglées en dehors de l'autorité de l'Eglise, "vu que, bien au contraire, et en toute vérité, cette question sociale est morale et religieuse au premier chef, et doit, dès lors, se régler principalement d'après les lois et le jugement de l'Eglise."

Quant aux Associations ouvrières, bien que leur but soit de procurer des avantages temporels à

leurs membres, celles-là méritent une approbation sans réserve, et doivent être regardées comme le plus réellement et efficacement utiles à leurs membres, qui s'appuient avant tout sur le fondement de la religion catholique et suivent ouvertement les directions de l'Eglise. Nous l'avons déclaré Nous-même plus d'une fois lorsque l'occasion s'en est offerte pour diverses nations. Il s'ensuit qu'il est nécessaire d'établir et de favoriser de toute manière ce genre d'Associations confessionnelles catholiques, comme on les appelle, dans les contrées catholiques, certes, et, en outre, dans toutes les autres régions, partout où il paraîtra possible de subvenir par elles aux besoins divers des associés.

S'agit-il d'Associations qui touchent directement ou indirectement la cause de la religion et les bonnes mœurs, ce serait faire œuvre qui ne pourrait être approuvée d'aucune façon dans les pays susmentionnés que de vouloir favoriser et propager des Associations mixtes, c'est-à-dire composées de catholiques et de non-catholiques. En effet, pour ne toucher que ce point, c'est incontestablement à de graves périls que les Associations de cette nature exposent ou peuvent certainement exposer l'intégrité de la foi de nos catholiques et la fidèle observance des lois et préceptes de l'Eglise catholique. Et ces périls, Vénérables Frères, beaucoup parmi vous Nous les ont expressément signalés dans leurs réponses sur ce sujet.

En conséquence, à toutes les Associations purement catholiques d'ouvriers qui existent en Allemagne, c'est du fond du cœur que Nous adressons à tous Nos éloges. Nous faisons des vœux pour le succès de toutes leurs entreprises en faveur des ouvriers et leur souhaitons des développements toujours plus heureux. Cependant, tout en parlant ainsi, Nous ne nions pas qu'il soit permis aux catholiques, toute précaution prise, de travailler au bien commun avec les non-catholiques, pour ménager à l'ouvrier un meilleur sort, arriver à une plus juste organisation du salaire et du travail, et en vue de tout autre but utile et honnête. Mais, pour cela, Nous préférons la collaboration de Sociétés catholiques et non-catholiques unies entre elles par ce pacte opportunément imaginé qu'on appelle un cartel.

Mais ici, Vénérables Frères, beaucoup d'entre vous Nous demandent que, en ce qui concerne les Syndicats dits chrétiens, tels qu'ils sont établis aujourd'hui dans vos diocèses, Nous vous permettions de les tolérer, parce que le nombre des ouvriers qu'ils comprennent est bien supérieur à celui des Associations purement catholiques, et que, faute de cette autorisation, de graves inconvénients s'ensuivraient. Cette demande, eu égard à la situation particulière du catholicisme en Allemagne, Nous croyons devoir l'accueillir et Nous déclarons qu'on peut déclarer et permettre que les catholiques entrent aussi dans les Syndicats mixtes existant dans vos diocèses, tant que de nouvelles circonstances n'auront pas fait que cette tolérance cesse d'être opportune ou juste, à condition que soient prises des précautions capables de prévenir les dangers auxquels, comme Nous l'avons dit, on est exposé dans ce genre d'Association. De ces garanties, voici les principales. Avant tout, on veillera à ce que les ouvriers catholiques membres de ces Syndicats, soient inscrits également dans les Sociétés d'ouvriers catholiques

appelées "Arbeitervereine". Que si, pour cela, ils doivent faire quelque sacrifice, surtout un sacrifice d'argent, Nous sommes convaincus que, dans leur zèle pour la pureté de leur foi, ils le feront sans peine. Car c'est un fait constaté que les Associations catholiques, sous l'impulsion du clergé qui les conduit et gouverne avec vigilance, ont contribué, pour une grande part, à sauvegarder la pureté de la foi et l'intégrité des mœurs de leurs membres comme ils ont fortifié l'esprit religieux par de multiples exercices de piété. Aussi n'est-il point douteux que les directeurs de ces Associations, conscients des besoins du temps, voudront enseigner aux ouvriers, en particulier sur les devoirs de justice et de charité, les préceptes et les lois qu'il leur est nécessaire ou utile de bien connaître pour se comporter dans les Syndicats selon le droit et les principes de la doctrine catholique.

En outre, ces mêmes Syndicats—pour qu'ils soient tels que les catholiques puissent s'y inscrire—doivent s'abstenir de toute tendance et de tout acte qui ne concorde pas avec les enseignements et les ordres de l'Eglise ou de la puissance religieuse légitime, et qu'ils ne présentent rien qui paraisse, tant soit peu, répréhensible de ce chef ou dans leurs écrits, ou dans leurs paroles, ou dans leurs actes. Aussi, que les évêques, placés au rang de leurs devoirs les plus sacrés d'observer avec soin la manière dont se comportent ces Syndicats, qu'ils veillent à ce que les catholiques ne souffrent aucun dommage de ce commerce. Quant aux catholiques inscrits dans les Syndicats, qu'ils ne permettent jamais aux Syndicats, même comme tels, dans la recherche des avantages temporels de leurs membres, de professer ou de faire chose quelconque en opposition d'une manière ou de l'autre avec les ordres donnés par ce suprême Magistère, ceux-là particulièrement que Nous avons rappelés plus haut. Dans ce but, chaque fois que seront soulevés des problèmes sur les questions qui ont trait à la morale, c'est-à-dire à la justice ou à la charité, les évêques veilleront avec la plus grande attention à ce que les fidèles ne négligent pas la morale catholique, ni ne s'en écartent si peu que ce soit.

Certes, Nous l'avons pour certain, Vénérables Frères, ces prescriptions, vous veillerez à leur observation religieuse et inviolable, et vous mettrez votre zèle et votre attention à vous instruire sur une question de si haute importance. Nous étant donné que Nous avons appelé à Nous cette cause et que, les évêques consultés, Nous ordonnons à tous les hommes de bien qui comptent dans les rangs catholiques, de s'abstenir de toute discussion sur ce point; et il Nous plaît d'ajouter que, zélés pour la charité fraternelle, et pleinement obéissants à Notre autorité ainsi qu'à celle de leurs pasteurs, ils réaliseront parfaitement et de cœur ce que nous ordonnons. Que si une difficulté s'élève entre eux, ils ont à leur disposition le moyen de la trancher: ils s'adresseront à leurs évêques; ceux-ci déféreront le litige au Siège qui rendra le jugement. Au surplus—on le conclura aisément de ce que Nous avons dit—s'il ne serait permis à personne d'une part d'accuser de foi suspecte et de combattre à ce titre ceux qui, fermes dans la défense des doctrines et des droits de l'Eglise, veulent cependant, dans un juste dessein, appartenir aux Syndicats mixtes et en font partie, la ou les circonstances de

lieu ont poussé l'autorité religieuse à permettre ces Syndicats sous certaines conditions, d'un autre côté, il faudrait réprover hautement ceux qui poursuivraient de sentiments hostiles les Associations purement catholiques, alors qu'on doit, au contraire, de toute manière les aider et les propager—et qui voudraient proposer et comme imposer le Syndicat interconfessionnel, et cela même sous le spécieux prétexte de faire entrer en un seul et même cadre toutes les Sociétés catholiques de chaque diocèse.

En attendant, Nous faisons des vœux pour l'Allemagne catholique, afin qu'elle réalise de grands

progrès, tant dans l'ordre religieux que dans l'ordre civil, et, pour qu'ils se produisent, Nous appelons sur cette nation aimée le secours spécial du Dieu tout-puissant et le patronage de la Vierge Mère de Dieu, qui est aussi la Reine de la paix; et comme gage de ces dons divins et en témoignage de Notre spéciale bienveillance, Nous vous accordons de grand cœur la bénédiction apostolique, à vous, Très Cher Fils et Vénérables Frères, et à votre clergé et à votre peuple.

Donné à Rome, près Saint-Pierre, le 24 septembre 1912, la dixième année de Notre pontificat.  
PIUS, P. P. X.

### Choses de France

(Suite et fin)

#### Tout le monde lit ça

Il faut qu'un régime soit bien pourri pour conserver de pareils auxiliaires. Mon cher Adolphe, j'ai lu avec intérêt les virulents articles du "Franc Tireur" contre ce crime de l'infanticide... anticipé et j'ai opiné du bonnet quand tu t'es moqué des scrupules mal placés de la lectrice qui se plaignait que *tout le monde lit ça*. Moi je trouve qu'il n'y a pas assez de gens, pas assez de pères et mères de familles qui "lisent ça". Ah! le peuple canadien-français serait bien à plaindre le jour où il laisserait choir de son front la glorieuse couronne que sa prolificité lui a conquise! La décadence des mœurs, en France, explique en partie notre décadence politique et cette ruée d'étrangers accourus pour combler les vides causés par l'abaissement progressif de notre natalité. Le Dr Georges Bertillon a publié en 1910 un rapport très documenté dans lequel on lit avec effroi qu'il y a chaque année, à Paris, 50,000 avortements contre 60,000 naissances! Et les poursuites engagées par le Parlement varient entre 20 et 25 seulement, ce qui prouve que la répression des manœuvres abortives est absolument nulle.

Le Syndicat et l'Association amicale des sages femmes avaient bien demandé il y a quelque temps des poursuites contre les faiseuses d'anges trop connues dont les annonces aussi claires que possibles attireraient les malheureuses assez lâches pour fuir la maternité. Des poursuites bénignes eurent lieu. On condamna simplement à une modeste amende pour "outrage aux bonnes mœurs" les "quelques sages femmes de petite envergure qui n'avaient pas eu le moyen de se garantir par des relations utiles et des services rendus aux gens bien placés."

Le pire c'est que nous tournons dans un cercle vicieux—c'est le cas de le dire—quand on analyse les causes de ce suicide de notre race française, en France: La foi catholique s'en est allée, même de beaucoup de familles soi-disant chrétiennes et un matérialisme égoïste et féroce s'est installé en maître dans les cœurs et dans les âmes. On ne veut plus ni se priver, ni se dévouer, donc, le moins d'enfants possible. D'autre part, la destruction du foyer a chassé

la femme de son "home". N'étant plus mère elle a cherché à égaler l'homme ce qui l'a amenée à le concurrencer pour, en même temps, se libérer de la "tutelle" maritale. La femme s'est enivrée, elle aussi, du mensonge de l'Egalité, et on l'a vue envahir les professions libérales à commencer par celles d'avocate et de doctoresse, à plus forte raison d'accoucheuse. Or dit le Dr Bertillon: "il y a à Paris un trop grand nombre de sages-femmes pour que, étant donné le nombre des accouchements, elles puissent toutes vivre par l'exercice honnête et légal de leur profession." La misère en conduit beaucoup aux compromissions criminelles mais d'autres en font leur industrie exclusive. Ce sont elles qui se font les plus grosses rentes. Je t'ai dit que ces criminelles pratiques avaient des budgets de publicité énormes. Tu te doutes bien, mon cher ami, que les sages-femmes qu'elles versent aux journaux servent non seulement à attirer la clientèle dans leur cabinet mais à payer le silence des dits journaux. A peine si un ou deux grands quotidiens de Paris ont parlé des révélations pourtant sensationnelles de l'"Action Française" et encore ont-ils coupé et rogné, résumé en quelques lignes, sous prétexte que "tout le monde pouvait lire ça". Il y a des pharisiens dans tous les pays!

#### Les Libéro-démocratiques

Quelques lecteurs du PATRIOTE me trouvent peut-être réactionnaire. S'ils savaient pourtant où peut mener la logique satanique des principes libéro-démocratiques! Le silloniste, Marc Sangnier l'a appris à ses dépens dans une conférence où il prônait le service militaire et la discipline littrément consentis et le soldat n'écouterait que sa conscience, même si elle lui dit de ne pas tirer... Quelqu'un cria au rhéteur: "Et si la conscience d'un soldat anarchiste lui ordonne de tirer sur ses officiers, doit-il le faire..." Entraîné par les conséquences de son principe, Sangnier répondit: "Parfaitement, obéira à sa conscience!"

Inutile de te dire le scandale que cet odieux langage a causé. Pas plus cependant que le titre d'un article publié dans la *Démocratie*, journal de l'ancien silloniste condamné mais toujours hypocritement professé.

(A Suivre en 2<sup>ème</sup> page)



## Tribune Libre

### La Consolidation Scolaire

Je crois devoir avertir les catholiques de la Saskatchewan, haut, ferme et clair, que la *Consolidation of Schools*, soumise actuellement à la chambre, par le gouvernement constitue un *trou* élaboré en loges, c'est la première étape de la "consolidation" de la concentration aux mains de l'Etat politique de l'Etat-Parti, maître d'Ecole et seul maître de l'Ecole.

Il y a plusieurs années ce système perfide, en apparence inoffensif, même avantageux, à certains points de vue, a été introduit dans la législation scolaire du Manitoba.

J'ai toutes les pièces de ce mécanisme en mains. Je l'ai démontré pour l'étudier en détail. J'ai même en ce sujet des conversations instructives en 1905, avec feu M. Agnew, alors membre du cabinet Roblin. Il a été obligé de reconnaître que la "consolidation" est un achèvement vers la municipalisation scolaire, vers la destruction des comités scolaires indépendants, locaux, — émanations légales des familles et des contribuables, appartenant aux districts scolaires. Il faisait remarquer, toutefois, que la *Consolidation of Schools* en Manitoba, n'est pas encore obligatoire, mais seulement facultative. Elle dépend de la volonté des comités scolaires locaux disposés à se fusionner, par élimination, en un seul comité d'école consolidée; — ce qui doit amener, nécessairement, en certains cas, la fusion des comités catholiques avec les comités protestants, de même on verrait la fusion et la confusion d'écoles les uns peuplés de protestants, neutres, les autres de catholiques français soumis au beau régime, connu sous le nom d'arrangement Greenway-Laurier.

Jusqu'ici, en Manitoba la "Consolidation" n'est produite qu'en régions anglaises protestantes. Je sais que le système mis en pratique, est d'abord de présenter aux avantages, toutes sortes d'avantages — soit au point de vue religieux, soit au point de vue pédagogique. Les avantages sont présentés par l'absorption de la "consolidation" — *amalgam* les enfants à un ensemble continué de la paroisse. On a dû s'efforcer de séduire les contribuables, les "lions". Le mélange d'enfants, n'est pas fréquent, les petites écoles, supprimées, donne lieu à des inconvénients nombreux, sur lesquels il est inutile d'insister.

Quant aux avantages pédagogiques, ils sont encore plus suspects, plus problématiques. L'encaissement scolaire de centaines d'enfants de toutes races, de toutes langues, et de toutes nationalités est une véritable misère, au point de vue éducatif non pas seulement intellectuel, mais surtout moral. En matière primaire tout au moins, les fortes agglomérations d'enfants ne sont pas seulement dangereuses et nuisibles; elles sont mauvaises, c'est un fait d'expérience pratique, du moins dans les campagnes. Seules les petites écoles rurales, à population normale, font du bien.

C'est pourquoi au Manitoba, même en région protestante anglaise, la "consolidation" était l'inefficace exception, à l'époque où nous l'avons étudiée. Et si au parlement de la Saskatchewan il se produit des "parlementeurs", vantant sous ce rapport le Manitoba, on fera bien de ne pas les "gober". Quant aux régions catholiques elles n'ont eu garde d'accepter les aimables invitations de l'*Advisory board*, dont le F. Fletcher est la cheville ouvrière. Elles ont refusé de s'engager dans la toile tissée par l'araignée, à tête triangulaire, espérant les voir entrer dans son parloir. Bloc enferrmé: Il ne dit rien qui vaille.

La seconde étape, après la "Consolidation", c'est la *Municipalisation*. Un certain nombre de comités scolaires locaux supprimés, pour

cause de "consolidation", il s'agit, alors, de supprimer les derniers comités survivants on les remplacera par un seul comité municipal, sous la coupe du Conseil municipal, investi de l'autorité scolaire, sous la coupe, lui-même de l'*Advisory board*, placé, en dernier ressort, sous la coupe du "Ministre" de parti, chargé du Département "politique" de l'éducation dite publique.

Le comité municipal serait élu, ou par des délégués des districts scolaires, ou par la masse des électeurs municipaux, ou par les Conseils municipaux eux-mêmes. Peu importe! Ce serait chou vert et vert chou.

La centralisation bureaucratique, officielle, politique n'y perdrait rien.

La troisième étape consisterait — après l'ajonction plus ou moins temporaire de délégués du Comité Municipal à l'*Advisory board* central, — afin de huiler la transition — "smoothly" comme on dit en anglais; — elle consisterait dans la création, sous la coupe du F. Ministre de l'Education dite publique, d'une espèce de "Conseil" départemental, nommé par le dit F. Ministre et peuplé, naturellement, de FF. en Loge, — désireux depuis plus de deux siècles, de s'emparer *per jure et nefas* de l'Education populaire, pour finir par s'emparer du peuple, — voyez la France! Voyez le Portugal.

Oui, oui, catholiques, c'est bien là qu'on espère vous mener peu à peu, lentement, sûrement — *a pull, a steady pull, a long pull*.

C'est la méthode suivie partout où sevit la lutte scolaire, dans le monde entier, par la "Secte infâme, infernale" — comme disait, à Venise, le 30 août 1896, le Patriarche Cardinal Sarto — aujourd'hui Pie X. C'est la le plan, arrêté à Londres au *Suprême Conseil* du *Grand-Maçonnerie*, en 1854, plan promulgué secrètement à Bruxelles, en Belgique, le 24 juin 1854, au *Conciliabule* maçonnique international, *L'Enseignement public, d'Etat, de l'Etat et de l'Etat*, par l'*Etat*, assés du *Grand-Maçonnerie*, de la *Maçonnerie*.

L. H. GRAY

### Choses de France

(Suite de la dernière page)

Les catholiques avengés qui suivent encore Marie Sanguier ont en effet la stupeur de lire dans l'organe des *Jeunes Républiques* et du christianisme social (c) ces quatre mots en gros caractères: "Un Papisme trop débile". Cette expression, peu respectueuse, presque injurieuse, montre quel singulier esprit règne dans la rédaction de la *Démocratie*, même en admettant l'excuse d'une étourderie de jeune reporter. Encore une lettre pessimiste, diras-tu, mon cher Adolphe, en lisant ces lignes d'un air attristé. Console-toi d'avance, la prochaine te fera entendre le cri joyeux de l'espérance et c'est la grave leçon venue de l'Orient qui me l'aura inspiré.

On a dit que la guerre était une terrible accoucheuse de nations. Elle est aussi quelquefois une accoucheuse d'idées. Je te raconterai prochainement les répercussions heureuses qu'ont eues, en France, les victoires des Etats Balkaniques contre la Turquie.

A bientôt cette fois.

Ton vieux camarade,

JEAN VALGUEUX

### Excellent plaidoyer en faveur de l'enseignement bilingue

Le *Canadian Courier* publication anglaise de Toronto, a publié un article remarquable, signé "The Monocle Man", au sujet de l'enseignement bilingue en Ontario. L'auteur constate que la majorité

des Canadiens-français parle fort bien l'anglais: "Nous sommes tout honteux, dit-il, en face de leur ardeur et de leur habileté à apprendre notre langue tandis que les efforts habituels des Anglais pour accrocher quelques phrases françaises provoqueraient le rire inextinguible de toute race autre que la plus polie qui existe."

"Ontario ne court pas plus de danger de devenir une province française qu'il ne court de danger de devenir une province italienne, C'est malhonnête ou stupide de la part de certaines gens d'Ontario de parler comme s'ils craignaient réellement ce résultat."

### L'oeuvre de la Franc-Maçonnerie

Les journaux français de toutes nuances s'accordent à dire que ce sont les Loges turques qui ont tué la Turquie. L'opinion publique ne se méprend pas: elle ne s'attaque pas à la seule Franc-Maçonnerie: elle accuse les sociétés secrètes en général. Et cela signifie qu'elle repousse la méthode de l'action occulte, laquelle est une action essentiellement lâche et vicieuse.

Le général Zurlinden écrit dans le *Figaro*: "L'expérience est faite, elle est concluante, terrifiante. Les sociétés secrètes, la Franc-Maçonnerie en tête, devraient constater qu'elles sont incompatibles avec l'harmonie, la confiance, le progrès, l'absolue, qui doivent régner dans les corps d'officiers, pour faire la guerre, avec toute l'énergie possible; et elles devraient demander elles-mêmes l'interdiction de leurs rangs aux militaires de tous grades. A coup sûr, il y a là une question de salut national, bien digne d'attirer l'attention d'un grand ministre de la guerre."

Le général rappelle en ces termes l'élection néfaste de la Franc-Maçonnerie sur l'armée en France. "Nous avons, nous-mêmes, subi cette influence. Il y a quelques années, nous avons vu introduire dans l'armée la délation, la suspicion, les faveurs éhontées, les rigueurs injustifiées. Et bientôt les résultats de cet abominable régime se sont fait sentir. Des régiments entiers se sont révoltés contre leurs officiers; et les rapports officiels des chefs de l'armée ont attribué nettement ce déplorable événement à l'intervention des politiciens dans les affaires militaires."

### A LIRE

*Revue Internationale des Sociétés Secrètes* (96 Boulevard Malesherbes, Paris — abonnement 25 francs). Livraison du 15 novembre. — I. Les Origines de la Franc-Maçonnerie, Jean Berger; — II. L'Occultisme et la Science Occulte, A. Milous; — III. La Franc-Maçonnerie à l'œuvre; — IV. Les Officiers et la Franc-Maçonnerie, Jean Bidegain; — V. Chronique italienne, P. Esma; — VI. Sommaires et analyses; — VII. Index documentaire. (très intéressant). — VIII. Bibliographie maçonnique.

Une dame demande un verre d'eau. Baptiste le lui apporte.

— Un verre d'eau se sert dans une assiette, lui dit la maîtresse de maison.

Baptiste revient, apportant le contenu du verre: qu'il avait répandu sur l'assiette.

— Comment veux-tu que Madame boive cela, imbécile? lui dit la femme de chambre.

— C'est ce que j'étais en train de me demander, répondit Baptiste.

### R. W. Pozer

Quincaillerie, Meubles

Outils de Ferme

Marchand de Pelletteries

Farine, Son, Gru, etc.

Duck Lake, - - (Sask.)

### G. HENRI ROYAL

AVOCAT

SOLICITEUR ET NOTAIRE

39 AVENUE PROVENCHER

St. Boniface, - Man.

PHARMACIE

MARCELIN

En plus de nos Médecines et Remèdes brevetés, nous vendons aussi des Phonographes, Instruments de musique, Kodaks, Articles de Photographie, Argenteries

Venez voir nos marchandises

OFFRE SPECIALE

Petit Paroissien

Contenant: Prières du matin, Litanies du Saint Nom de Jésus, Prières pendant la Messe, Prières pour la Consécration et la Communion, Vêpres du dimanche, Magnificat, Complies du dimanche, Psalms de la pénitence, Litanies des Saints.

Maille Payée, 5 Cents  
WEST CANADA PUBLISHING CO. LTD  
WINNIPEG, MAN.

### Dr H. Touchette

DUCK LAKE

HEURES DE BUREAU

De 9 à 12 h. a.m. et de 1 à 6 h. p.m.

CONSULTATIONS A LA MAISON

A toute heure du soir.

### THE, CAFE, EPICES

Marchandises de choix

Importées directement et expédiées à destination

Frais de Transport Payés

Aux conditions les plus avantageuses

Faites Venir Nos Listes de Prix

### BRAULT & DESJARDINS

(Fournisseurs de l'Université d'Ottawa et d'un grand nombre d'institutions dans l'Ouest.)

135 RUE ST. PAUL, Montréal

### Amateurs!!

Allez vous faire photographier chez

### Thos. A. Waterworth

Photographe

77 RUE DE LA RIVIERE, PRINCE-ALBERT

Développements, Agrandissements, Travail de jour et de nuit, Travail prompt et soigné.

Prix très Modérés

### W. E. BLAKE & SON Ltd

123 Church St., - - Toronto, Ont.

LE T. R. P. ABRE BRUNO, DIT:

Blake nous a toujours bien traité

Notre représentant vient de commencer sa tournée dans l'Ouest

Nouveau Breviaire

Nous avons en stock les dernières éditions

### Dr F.P. Moreau

Médecin-Chirurgien

Bureau: 806 Avenue Centrale

Telephone 140

Prince-Albert, - - Sask.

### Cartes Professionnelles

MÉDECINS ET CHIRURGIENS

### Dr. G. A. DUBUC

Bureau: 81, Avenue Provencher

ST-BONIFACE

CONSULTATIONS

8 à 9 a. m. 1 à 4 p. m. 7 à 8 p. m.

Téléphone 1647

Visites tous les jours à l'hôpital St-Boniface

### Dr. F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

258 1/2, Avenue du Portage

Winnipeg

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

### Dr B. A. Hopkins

MÉDECIN

CHIRURGIEN

MARCELIN, - - - (Sask.)

### DR LOUIS F. BOUCHE

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG

### Dr Edmund Penner

MÉDECIN-CHIRURGIEN

BUREAU: Porte à côté de la pharmacie de M. Stewart

ROSTHERN, - SASKATCHEWAN

ETABLIE EN 1838

### Atlas Assurance Co. Ltd.

de Londres, Angleterre

Capital Souscrit, - - - - - \$ 11,000,000

Garanties totales pour ceux qui détiennent des certificats, plus de - - - - - \$ 27,000,000

Réclamations payées, au delà de - - - - - \$140,000,000

Agents demandés dans les localités non représentées

S'adresser au département pour le Nord-Ouest, NEW NANTON BUILDING, Winnipeg.

M. J. DUBOIS, C. E. SANDERS.

Agent, DUCK LAKE, Sask. Gérant Local.

MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Conveitures, (dalles ?), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau.

J. A. BOYER

Propriétaire

### Dubois et Courchene

Agents pour machines agricoles de tout genres

Moissonneuses, Lieuses, Faucheuses, Cultivateurs, Herses, Ecremeuses, Voiture de luxe et Wagons, Machines à Battre, Machines à vapeur et gasoline, etc., etc.

Représentants

des Cies M. H. Co., Cockshut Plow Co., Sawyer & Massey Co. Ltd., Gold Shapleys, Muir Co. Ltd., etc.

Argent à prêter

Terres à vendre et à acheter

BUREAU D'AFFAIRES

Dubois et Courchene

AVOCATS ET NOTAIRES

WILFRID GARIEPY L. A. GIROUX

### Garipey & Giroux

AVOCATS ET NOTAIRES

Boite postale 39. Edmonton, Alta.

### A. E. DOAK

AVOCAT - NOTAIRE

PRINCE-ALBERT, (Saskatchewan)

Boite Postale 116

On parle et on écrit le français et l'anglais au bureau

ALF. GRAVEL EMILE GRAVEL

L.L.B. B. S. L.L.B.

### Gravel & Gravel

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAUX: MOOSE JAW, Saskatchewan

GRAVELBOURG, Sask.

AGENCE DE COLLECTION

A. Lagarce

NOTAIRE PUBLIC

Agence de collection - Agent général Assurances sur la Vie, l'Incendie.

DUCK LAKE - Sask.

### J. D. BROWN

AVOCAT

BUREAUX: DUCK LAKE et ROSTHERN

Saskatchewan

ARCHITECTES

### Edward & W. S. Maxwell

ARCHITECTES

Architectes du nouveau Palais Législatif de la Saskatchewan

J. E. FORTIN

REPRÉSENTANT POUR L'OUEST

Chambre 24, Edifice McKenzie et Brown

Regina, Sask.

### L. P. Beaubien

AVOCAT - NOTAIRE

430 1/2 Rue Principale

BLOC NANTON

WINNIPEG - (MANITOBA)

PHONE 7300

### Joseph CANTIN

MENUISIER-ENTREPRENEUR

Constructions en tous Genres

Travaux garantis - Conditions raisonnables - Bonnes références.

PRINCE-ALBERT, SASK.

### J. M. Forestier

Ecurie de Louage

Chevaux et Bêtes à Cornes à vendre et à échanger

BOUCHERIE

Bœufs, Pores, Moutons, Veaux, Volailles, Soucis, Beurre et Oeufs frais, Patates, etc. Tous jours en main.

Duck Lake, - - Sask.

### Art. LACERTE

Agent

Marcelin, - - Sask.

MASSEY HARRIS

J. I. CASE Co.

Engins et Bouteuses.

GRAY CAMPBELL

Voitures (dernière mode)

ROBINSON & BLACK

Prête d'argent sur hypothèque



## La Vie et la Mort

— Ah! je n'en puis plus! me disait l'autre jour une jeune femme, dans l'intervalle de deux fêtes. — Comment? c'est donc si fatigant de s'amuser? —

— M'amuser!... qui vous dis que je m'amuse? Je m'ennuie à périr! — Alors, pourquoi? —

— Pourquoi?... demandez à Monsieur.

Et d'un mouvement de tête, elle désignait son mari.

— Moi!... s'écria celui-ci, moi!... mais j'y vais comme au supplice!

Hélas, tous les deux disaient vrai. Ils étaient pris l'un et l'autre dans l'engrenage et ni l'un ni l'autre ne pouvait s'en tirer sans quelque déchirement.

Que le plaisir lasse, c'est ce dont le monde s'inquiète bien peu.

Il veut le plaisir, le plaisir encore, le plaisir toujours.

Que ceux qui sont las se reposent, mais que le tourbillon tourne toujours, tant pis pour ceux qui en souffrent.

Le plaisir, c'est là le tout de la vie!

\*\*\*

Lui!... Il se promène et il promène ses chevaux ou son automobile.

Il tire au pistolet et chasse tous les gibiers.

Il lit un journal et potine ça et là.

Il flâne dans les rues et danse un peu le soir.

Il y a beaucoup de détails dans sa vie, mais tous sont de cette valeur.

Elle!...

Elle s'habille, se promène, se marbille, voit ses amies, sa couturière et ses maisons de mode.

Elle reçoit à son jour, potine beaucoup, danse beaucoup.

Elle monte à cheval.

Elle va en auto.

Elle veille le plus tard possible et se console plus.

Il y a aussi beaucoup de détails dans sa vie et tous de cette valeur.

Et dire que beaucoup d'âmes douées d'intelligence et de raison vivent chaque jour de cette vie là!

\*\*\*

Sont-ils heureux, du moins?... Il semble que oui, car, voyez ces fêtes, c'est bien la joie qui est sur tous ces fronts, le sourire sur toutes ces lèvres et le rire y éclate en discrets arpegges, avec des sonorités de bonheur!

Cela, c'est le dehors; il est charmant!

Et le fond?...

Ah, ne savez-vous pas ce que l'on souffre dans le monde?...

Ne savez-vous pas ce que ces fronts joyeux cachent de soucis et d'angoisses?... les larmes sont si près de ces yeux, l'anertune est cachée derrière ces lèvres: il y a des fleurs sur ces poitrines, mais dans le cœur, il y a parfois tous les tourments de l'enfer!

Car, Dieu se venge!

Il envoie à ces fous et à ces folles du monde, des bourreaux qui les écartent.

Les coups de verge des trahisons, des déceptions, des abandons.

Les laïques, les discordes, les rivalités aux dents de tigre, les envenimes aux noirs venins, tout cela sillonne, déchire, ensanglante leurs pauvres cœurs.

Puis, comme si ce n'était pas assez, il envoie, le fer à la main, comme les marqueurs des temps antiques, la vieillesse!...

— Ah! le bourreau terrible que la vieillesse!...

Il brûle ce front, il brûle ces lèvres, il brûle ces yeux et il écrit dessus comme sur l'épaule des défunts: "Fañée, passée, abandonnée,

laissée là!"

Sans doute, il faut bien vieillir, mais quand une femme peut mettre au dessus de ses cheveux blancs, la glorieuse couronne de la maternité, ou, plus glorieuse encore, la couronne de lys d'une sœur de charité... ah! comme elle est revêtue d'honneur et de gloire et qu'elle est belle dans sa vieillesse bénie et majestueuse!

— Quand un homme peut dresser haut ses rides de son front et s'écrier:

— C'est le travail qui les a creusées, c'est le travail qui a voilé mes yeux, courbé mes épaules et qui a fait fléchir mes genoux!...

O vieillard, je te salue et je te vénère! Il y a une auréole de Dieu sur ton front!...

Mais eux et elles!... les dédaignés du monde, les jetés là comme on jette un habit usé au coude, comme on jette un fruit sucé jusqu'à la pelure!...

Oh! vieillir! vieillir!...

Et mourir donc! car il reste de mourir!... n'est-ce pas?

\*\*\*

Le monde n'a pas de conception arrêtée sur la mort.

Est-ce la fin de tout?...

Est-ce le commencement d'autre chose?...

Ch! lo sa?

A son point de vue, l'idée évidemment la plus avantageuse serait que ce fût la fin de tout... au moins n'aurait-il point de comptes à rendre, et parfois il s'en flatte!

Mais savez-vous que c'est horrible, cela?

Avoir mis dans ce monde, sa pensée, son cœur, toutes ses espérances, tous ses amours, toute sa vie, n'avoir rien tenu en réserve, lui avoir donné tout et livré tout... et puis, l'heure sonnée, voir tout cela finir! se sentir arraché par les invincibles bras de la mort à tous ces bonheurs dont on avait fait son bonheur. S'accrocher par tous les ongles, comme l'homme qui se noie, à cette terre qui s'en va, la sentir glisser entre ses mains et savoir que là, dessous soi, dans ce gouffre où l'on roule, c'est le néant, l'éternel néant!...

Ah! c'est horrible! vous dis-je.

Eh bien! la mort n'est pas la fin de tout!... et voici plus horrible encore:

Là, au fond de ce gouffre où, dans le vertige angoissé des agonies, l'âme roule et tombe, ce n'est point le néant!...

C'est Dieu!... Dieu le Juge!

— Qu'as-tu fait pour tes frères?...

— Rien!

— Qu'as-tu fait pour ta patrie?...

— Rien!

— Qu'as-tu fait pour ta famille?...

— Rien!

— Qu'as-tu fait pour l'humanité?...

— Rien!

— Qu'as-tu fait!... qu'as-tu fait?...

Ce qu'ils ont fait!...

Ils ont dansé cette sinistre ronde de la mort que les vieux peintres dessinaient sur les murs des cloîtres!...

Il passait devant leurs yeux des fantômes, ils se jetaient dans leurs bras et ils tourbillonnaient!...

Ils ont valsé!...

Est-ce qu'ils savaient seulement qu'ils avaient des frères et que Dieu les avait commis à leur garde?...

Ils ont valsé!...

Est-ce qu'ils savaient seulement qu'ils avaient une famille, une race, une patrie et qu'elles attendaient d'eux une part de travail et d'honneur?...

Ils ont valsé!...

Est-ce qu'ils savaient qu'il y avait des pauvres le long du chemin et qu'ils criaient: "Pitié!..."

— Miséricorde!... ?

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

Ils ont valsé!...

## Magasin à Vendre

### Magasin Général

A très bon marché. Cause de vente: décès dans la famille, appelée, à gérer une succursale à Vancouver. Ce magasin fait de très bonnes affaires. Il est situé à Delmas, centre Canadiens-Français, près de la gare. d'un couvent, de l'église catholique, d'une école publique, très bon centre d'agriculture. En vente, aussi 160 acres de terre, machines agricole etc., etc., etc. Les premiers rendus auront la première chance.

Très peu comptant pour premiers termes; le reste en dix ans

P. N. PAILLE

DELMAS, - - - SASKATCHEWAN



### LES EXCURSIONS

Pour

## L'Est du Canada

DURERONT

Du 1er au 31 Décembre 1912

Limite de trois mois -- arrêts et privilèges d'extensions

### Excursions aux Etats-Unis

ILLINOIS, IOWA, MINNESOTA, MISSOURI, NEBRASKA ET WISCONSIN

Billets en vente du 1er au 31 décembre 1912

Limite de trois mois

### Excursions aux Vieux Pays

7 novembre au 31 décembre 1912

Limite de cinq mois -- arrêts et privilèges d'extension

### CHOIX DE ROUTES

Par chars palais et touristes jusqu'aux bateaux. Service quotidien de chars touristes jusqu'à Winnipeg durant le mois de décembre

W. J. Quinlan, 250 Ave Portage, WINNIPEG

## Pourquoi vous plaignez vous

Canadiens-français du tabac que vous fumez? C'est parce qu'il est mauvais, n'est-ce pas. Pourquoi alors n'exigez-vous pas de vos marchands LES FAMEUX tabacs canadiens (naturels) soit en feuille, en menotte ou haché de LA CIE DE TABAC DU Co. MONTCALM. Chaque livre est garanti de 1ère qualité. Chaque balle ou paquet porte le nom de la Cie. Fumez en une fois, et vous les demanderez toujours. Si vos marchands ne veulent vous les fournir. Ecrivez-nous.

LA COMPAGNIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM  
ST. ESPRIT, - - - P. Q.

c'était eux... ceux qui valsaient... Ils n'ont rien su du reste!

— Ah! Seigneur, ayez pitié des pauvres âmes!!!...

LE FRANC-TIREUR

Marcelin

Le vingt-sept novembre il y a eu assemblée de paroisse pour prendre en considération les avis de M. Bérubé, organisateur général des écoles bilingues du diocèse, et ceux de M. F. X. Chauvin, Inspecteur des écoles françaises de la Saskatchewan, sur le site de l'école, du couvent et de la future église.

Il y a été résolu à l'unanimité de revenir sur la décision de paroisse du mois de janvier 1912 et de tout placer ensemble, école, couvent, église, presbytère dans la partie ouest. La proposition fut faite par M. Louis Lehoullier et appuyée par M. Hormisdas Labrosse. M. Isaïe Lalonde occupait la chaise présidentielle.

Ce qui a amené ce changement, c'est que M. Chauvin ne trouvait pas le terrain offert par M. Georges Will tout à fait exempt sinon de dangers pour les enfants, du moins d'inconforts... prove-

nant de la proximité de la voie d'évitement (siding).

Le district scolaire alors a voté à l'unanimité de placer l'école à l'ouest du site du village. 33 voix pour, pas une contre. Comme tout le monde veut avoir des religieuses pour cette école et pour une instruction supérieure au couvent, il s'ensuivait que le couvent devait être à proximité. Et le couvent a entraîné l'église. Donc tout à l'ouest. Un certain nombre aurait préféré le côté est. Il resta aux gens entreprenants de Marcelin de se planter et de prouver qu'ils sont de taille à doter leur belle paroisse d'un bon système d'instruction pour les nombreuses nichées d'enfants que le bon Dieu leur a donnés.

Du bon pain pour le corps, une forte instruction pour l'intelligence, une sainte formation pour le cœur.

L'union fait la force.

Un Auvergnat trouve un godillot dans la soupière: "Che n'est pas que ch'est chale, mais cha tient de la plache, bou-gra!!!"

Abonnez-vous au "Patriote de l'Ouest". \$1.00 par année.

## VANPOULLE FRÈRES

IMPORTATEURS ET FABRICANTS D'ORNEMENTS D'ÉGLISE

96 AVENUE PROVENCHER,  
BOITE DE POSTE 99

ST. BONIFACE, MAN.  
TELEPHONE Main 8246

Agents pour le Manitoba et l'Ouest des CLOCHES FRANCAISES de la Célèbre Maison G. & F. PACCARD

Chasublerie, Bronzes, Vases sacrés, Fleurs artificielles, Statues, Chemins de Croix et Autels de toutes matières

PHOTOGRAPHIES, DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles de culte catholique à des prix les plus bas

## Monuments Funéraires

— POUR —

### CROIX FUNERAIRES

Dans le genre du modèle ci-contre, adressez-vous à

Albert LERAY

DUCK LAKE

Conditions très Avantageuses

Aussi monuments en marbre et en granit. RÉPARATIONS de tous genres: dorure, peinture, gravure de monuments, etc., etc.

## Duck Lake Townsite Co.

EN VENTE---Lots de première qualité pour Etablissements de Commerce et pour Résidence

Pour le prix des Lots et les conditions adressez-vous au représentant local, qui se fera un plaisir de vous montrer les terrains.

HILLYARD MITCHELL  
Représentant Local

### DEMANDEZ LA

## La Bière de Saskatoon

Se Vend dans tous les Hôtels de Première Classe

BRASSERIE DE

HÖESCHEN-WENTZLER

SASKATOON - - - Saskatchewan

TELEPHONE RESIDENCE: Sherbrooke 251

## J. A. Sénécal

ARCHITECTE

BUREAUX: Coin des Rues St. Boniface, Man. ATELIERS: Rue DUMOULIN  
DUMOULIN et SAINT-JOSEPH

Églises, Couvents, Hôpitaux, Etc.

M. J. A. Sénécal se charge également de constructions en tous genres qu'on voudra bien confier. Ouvrages garantis, soignés, et exécutés promptement.

Tiroir de Poste 20.

Telephone Main 2152

### LA COMPAGNIE

## DUNSHEATH McMILLAN

A RESPONSABILITÉ LIMITÉE

### Marchands de Grain

WINNIPEG, - - - MANITOBA



## Aujourd'hui

La réunion générale des actionnaires de *La Bonne Presse* aura lieu cet après-midi aux bureaux du journal. Nous avons l'assurance que cette assemblée plénière de tous les promoteurs de l'œuvre ouvrira une ère nouvelle de progrès pour *Le Patriote*. Cordiale et chaleureuse bienvenue à tous les bienfaiteurs et amis de la presse catholique.

## Elections Municipales à Duck Lake

Les candidats suivants ont été élus lundi dernier pour faire partie du conseil municipal de Duck Lake: MM. Courchène, Mitchell et Harbec.

Les nouveaux commissaires d'école sont MM. St. Denis et Dubé.

## Fondation d'un hôpital à Moose-Jaw

M. l'abbé F. Woodcutter a obtenu les services des Sœurs de la Providence, de Kingston, pour la fondation d'un hôpital. Le conseil de ville accorde un terrain d'une valeur de \$30,000 au centre de la ville. Un hôpital temporaire a été ouvert le 21 novembre.

## Un bazar à Nord Battleford

Les journaux de Nord Battleford nous apprennent que le bazar organisé par le R. P. L. H. Vachon, O.M.I., pour venir en aide à la construction de l'église, a été couronné d'un succès splendide. Le bazar a réalisé la jolie somme de \$4,000.

## Mission chez les Esquimaux

S. G. Mgr Breynat, O.M.I., écrit à Mgr l'archevêque de St. Boniface:

"Vous apprendrez avec plaisir que deux jeunes missionnaires sont partis en juillet pour essayer d'évangéliser une nouvelle tribu d'Esquimaux—environ un millier—qui vagabonde dans les steppes au nord-est du Grand Lac d'Ours, sur la rivière Coppermine et les îles de la Mer Glaciale. Un des deux pères les avaient déjà approchés l'année dernière et nous étions revenus enchantés de sa première rencontre. Ce sont des Esquimaux qui n'ont encore jamais eu de relation avec les blancs."

## La Presse Catholique de Winnipeg

Nous apprenons avec plaisir que la Compagnie de presse catholique "West Canada" vient d'acheter au prix de \$37,750 un terrain considérable au centre de la ville, au coin de la rue Smith et Ste Marie, pour y ériger des ateliers très spacieux. Le "West Canada" fut établi il y a six ans, par le R. P. Joseph Cordès, O.M.I., sur l'avenue Collège; plus tard l'imprimerie fut installée près de l'église canadienne française de Winnipeg sur l'avenue McDermot. Le "West Canada" est l'œuvre de presse catholique la plus cosmopolite de l'Amérique. Il s'y publie le *North-west Review* (anglais), le *West Canada* (allemand), la *Gazette Katolicka* (polonais), le *Canadian Ruthenian* (ruthène) l'*Ami du Foyer* (français) et bientôt un journal français hebdomadaire viendra compléter l'œuvre qui progresse rapidement sous l'habile direction générale du R. P. O. Plourde, O. M. I.

## Au parlement de Regina

La commission d'enquête choisie pour examiner les accusations portées par M. Rogers n'a pu conti-

nuer son travail par suite de la démission de l'un des membres conservateurs, M. Bradshaw, député de Prince-Albert. L'opposition ne semble pas avoir accepté le moyen de faire la lumière dérobée. L'attitude du journal "The Province" sur cette question a donné lieu à un vif débat et a provoqué un vote de censure de la part de la Chambre.

## Augmentation de salaires pour la police à cheval

Le premier ministre a donné avis de l'intention du gouvernement d'augmenter de 25 sous par jour les appointements des hommes de la police à cheval du Nord et aussi de donner une augmentation pour les surintendants, les inspecteurs et les autres membres de ce corps.

**GRATIS**  
**AUX EXPÉDITEURS DE FOURRURES**  
Le rapport le plus exact, le plus sûr, unique dans son espèce pour le cours du marché et le prix courant c'est  
"The Shubert Shipper"  
Nous l'adressons GRATUITS à tous ceux qui s'occupent de fourrures.  
Envoyez-nous votre nom par carte postale, aujourdhui.  
Ce n'est pas un "Guide du Trappeur" mais une publication bimensuelle, qui vous renseigne sur les transactions des FOURRURES D'AMÉRIQUE sur tous les marchés du monde. Pour vos renseignements valent des centaines de dollars.  
Demandez-le maintenant, c'est gratis.  
**A. R. SHUBERT**  
Le plus grand établissement du monde, s'occupant exclusivement de fourrures d'Amérique  
25-27 W. Michigan St., Dept. F, Chicago, Ill. U.S.A.

## CANADIEN NORD

## Billets d'Excursion

Entre toutes les gares du Canada.  
Billet de retour tiers du billet simple

## Vacances de Noël et du Jour de l'An

**BILLETS EN VENTE**  
Du 21 déc. au 1er janvier 1913  
Limite de retour 6 janvier 1913

Pour plus de détails on peut s'adresser à n'importe quel chef de gare ou écrire à

**R. GREELMAN**  
Agent général des passagers.  
**WINNIPEG**

## Hotel St-George

Coin des rues : : :  
Dumoulin et St-Joseph  
**ST-BONIFACE, - MAN.**

La place par excellence, on le voyageur trouve le confort du chez-soi. — Bonne table. — Chambres des mieux garnies et bien éclairées. — : : :  
Ecurie pour accommoder les cultivateurs.

**PRIX DE \$1.50 à \$2.00 PAR JOUR**  
Téléphone Main 4870

## Dr N.-A. Laurendeau

Bureau et résidence :  
163, Ave Provencher, St-Boniface, Man.

## Ferme à vendre

320 acres de terre, (80 en culture) avec maison en bois, située aux limites d'une ville très prospère et d'un des meilleurs districts de la Saskatchewan. Accès aux marchés et communications faciles, à dix minutes de la station sur la grande ligne du C. P. R. à vendre à bonnes conditions. Pour plus amples renseignements s'adresser à M. E. SABOURIN, casier postal 75, St-Boniface, Man.

## Tenders for Indian Supplies

SEALED TENDERS addressed to the undersigned and marked on the envelope "Tender for Indian Supplies" will be received at this Department up to noon on Tuesday, 7th January, 1913, for the delivery of Indian supplies during the fiscal year ending the 31st March 1914, duty paid at various points in Manitoba, Saskatchewan and Alberta.

Newspapers inserting this advertisement without authority of the Department will not be paid.  
J. D. McLEAN  
Asst. Deputy and Secretary  
Department of Indian Affairs,  
Ottawa, Ont., 28th November, 1912.

## Cours des Marchés

### MARCHÉ DE DUCK LAKE

Blé no. 1 du nord ..... 60  
no. 2 id. .... 57  
no. 3 id. .... 52  
no. 4 id. .... 40  
Œufs frais ..... la douz. 40  
Beurre ..... la livre 30

### MARCHÉ DE WINNIPEG

Blé no. 1 du nord ..... 79 1/2  
no. 2 id. .... 76 1/2  
no. 3 id. .... 75  
no. 4 id. ....  
no. 5 id. ....  
no. 6 id. ....

### PRIX PROBABLE DU GRAIN

Blé no. 1 du nord—Novembre ..... 82 1/2  
id. — Décembre 79 1/2  
Avoine ..... Novembre 33 1/2

## Demande d'emploi

INSTITUTEUR demande emploi. Possédant 20 prof. anglais et français de la Province Saskatchewan, offre ses services pour une école de la Province. S'adresser par lettre: Institutrice, bureau du Patriote, Duck Lake, Sask.

## Trouvée

Vache rouge, pas de cornes, clochette au cou, pas d'autre marque.

S'adresser à  
**LOUIS BONNET**  
Duck Lake, Sask.

**RÉSUMÉ DES RÉGLEMENTS CONCERNANT LES HOMESTEADS DU NORD-OUEST CANADIEN**

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.  
Le demandeur doit comparaître person-

## MERCHANT HOTEL

PRINCE-ALBERT

Le plus moderne et le mieux installé de la Province. Cuisine de 1ère qualité. Les voyageurs sont l'objet des attentions les plus scrupuleuses.

**E. J. FOLEY, PROP.**

Près de la Gare.

Prix Modérés

## Plomberie, Chauffage et Couvertures Ingénieurs et Entrepreneurs

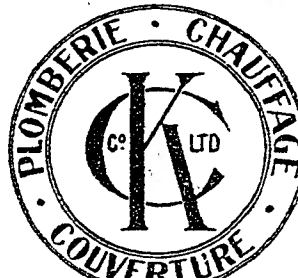
### PLOMBERIE

### SANITAIRE

### VENTILATION

### CHAUFFAGE

A VAPEUR ET A EAU CHAUDE



### CHAUFFAGE à AIR CHAUD

### APPAREILS à GAZ

### CORNICHES

### ABAT-JOUR (Skylights)

COUVERTURES en METAL et en GRAVIER

## LA CIE CHARETTE, KIRK LIMITEE

ST. BONIFACE, - (Manitoba)

Phone Main 7317-7318

Boîte Postale 199

Plans, Spécifications et estimés Fournis sur Demande  
J. A. CHARETTE, Gérant Général.

## GRAIN

## Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

## L'INSPECTION

et au déchargement du grain qui m'est confié  
J'ai fourni des cautions au Gouvernement et je suis licencié pour faire le commerce de Grains.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

## THOMAS F. ENNIS

Boîte de Poste 513

BUREAU: 434 Grain Exchange

WINNIPEG, MAN.



## DESMARIS & ROBITAILLE Ltée

19 et 21 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

Marchands d'Ornements d'Eglise, Vases Sacrés, Bronzes, Statues, Chemin de Croix, etc.

Articles religieux, Livres de prières, Images, etc.

Spécialité: Confection de bannières drapeaux, etc., pour Congrégation ou sociétés.

Vin de messe, Huile d'olive, Cierge, Encens, etc.

Catalogues envoyés sur demande.

## GAZ ACETYLENE

Si vous voulez à la fois économiser et obtenir pleine satisfaction pour éclairage, servez-vous d'un

## Générateur "Perfection" ET DU Carburant "Ottawa"

Sans contredit les meilleurs qu'il y ait sur le marché

Brûleurs, Poêles, Accessoires, Etc., toujours en Magasin

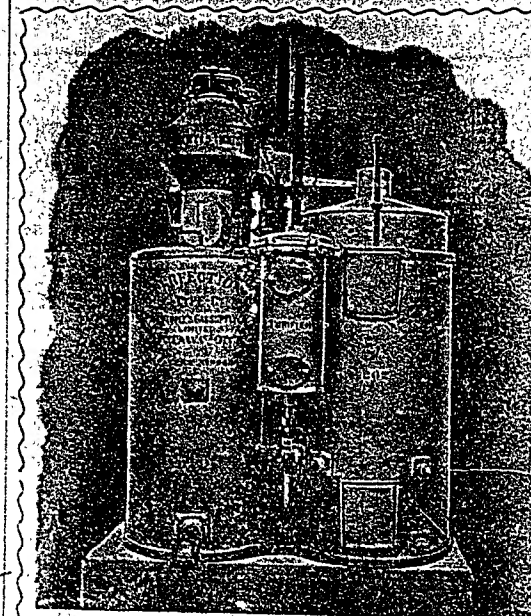
Pour plus ample information relativement aux prix, etc. Ecrivez à

A. E. EMBY, Agent pour l'Ouest

## The People's Gas Supply Co. Ltd.

245 AVENUE NOTRE-DAME - WINNIPEG, MAN.

CASIER POSTAL 1681



nellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une entrée de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devons.—Un séjour de six mois chaque année sur le terrain et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans. Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée ou cultivée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts, un possesseur de homestead de bonne foi peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résider sur l'un ou l'autre homestead, six mois chaque année pendant six ans; à dater de l'immatriement du homestead; y compris le temps nécessaire pour mériter les lettres patentes du dit homestead, et en plus, culture de 50 acres extra.

Un colon qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut en acheter un dans certains districts aux conditions suivantes  
Prix \$3 00 l'acre Devoirs: Résidence de six mois chaque année pendant trois ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$800.

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

MAISON FONDÉE EN 1874

## Hillyard Mitchell

(SUCCESSION DE W. STOBART & CIE)

Le plus ancien Traiteur Libre de la Saskatchewan

## DUCK LAKE

## MARCHAND GENERAL

Et Traiteur avec les Indiens.

J'ai le Stock le plus Considérable de cette partie du pays

MARCHANDISES VARIÉES

## Terres à Vendre

J'OFFRE EN VENTE UNE BONNE LISTE D'EXCELLENTE TERRES

PLANS DES TERRES ET DES LOTS PEUVENT ÊTRE VUES A MON BUREAU

AGENT POUR LA

## DUCK LAKE TOWNSITE CO.

## Frank L'Heureux & Co.

SUCCESSION DE HUDSON

Vendeurs de Liqueurs en gros et en détail

IMPORTATEURS

Des meilleurs boissons de France et de Hollande

Nos prix sont les plus bas possible et une entière satisfaction est garantie.

PRINCE-ALBERT, - SASK.

## 1836 — LA BANQUE — 1912 BRITISH NORTH AMERICA

76 ans en Operation

Capital fonds de Reserve

\$7,000,000

CEST NOTRE AFFAIRE DE PRENDRE SOIN DE L'ARGENT

Votre compte est le bienvenu, qu'il soit important ou non. Un compte de

## CAISSE D'EPARGNE

Peut s'ouvrir avec \$1.00 et vous pouvez y ajouter quand cela vous convient.

Vous serez surpris de voir comment votre capital monte quand l'intérêt est composé.

Branche de Duck Lake,

S. Hachforth, Gérant